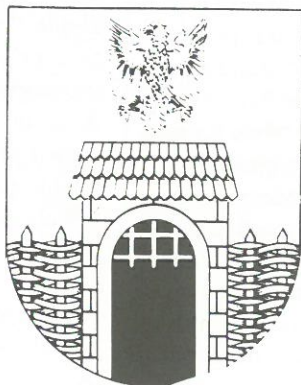


PILISVÖRÖSVÁR *Ma*

Ára: 25 Ft

PILISVÖRÖSVÁR NAGYKÖZSÉG LAPJA



92. augusztus

Beszéljük meg...

Köszöntő beszéd Gröbenzell születésnapjára.

Kedves Gröbenzelli

Polgárok! Dr. Rieder kollégám,

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Nálunk otthon az a mondás járja, hogy az életkor nem érdem hanem állapot.

Azért jöttünk, hogy partnerközségünket Gröbenzell-t a 40. éves évfordulóján üdvözölhessük. Egy olyan kis közösséget köszöntünk melyet ugyan csak 40 éve ismertek el politikailag, azonban évszázadok óta gyökerezik jelenlegi helyén. Mi vörösvári polgárok olyan településről érkezünk mely politikai korát ilyen szempontból még nem azonosította, azonban négy évvel ezelőtt ünnepelte 300 éves nemzetiségi ittlétének születésnapját.

Azt mondhatnánk a nagyapa érkezett unokáját köszönteni. Így tehát az lenne a természetes hogy az idősebb a tapasztaltabb, a fiatalabbnak szép bölcsességeket okos köszöntőket mondana, mi pedig zavarban vagyunk a nyugati utazás friss élményeit rendezgetjük, ismerkedünk egy nemrég felfedezett világgal. Így viselkedik egy sokat tapasztalt nagyapa?

Tulajdonképpen nem, azonban mi mást tehet az aki utolsó 45 évét gondoskodásmódjától, igényeitől és szokásaitól idegen uralom alatti szolgaságban töltötte?

Mint Önök is tudják Vörösvár a budai hegyvidékegyik legnagyobb sváb községe mely a Pilis hegység peremén található, több más sváb és szlovák településsel együtt.

Vörösvár az egyetlen település amely az utolsó pillanatban megmenekült a kitelepüléstől, annak ellenére, hogy annak minden előkészülete megtörtént. Ezzel a sváb nyelvi közösség tovább létezhetett. Azonban a politikától független folyamatok tovább hatottak és ma már ott tartunk, hogy az én generációm már nem képes családjában továbbadni a német nyelvet.

Így állt elő az a helyzet, hogy míg 1745-ben a közel ezer lakos 100%-ig német és katolikus volt, addig a XX. század küszöbén a tizenkétezer vörösvári közül csak a fele német származású.

Teljesen hamis felfogása lenne a kérdésnek, ha ezért csak az előző,

Tartalomból

Beszéljük meg...

Vigyázat szalmonella

Az egészségügyi ellátásról

Közérdekű hírek, tájékoztatások

Július 7-én tartott sajtótájékoztatón a

Polgármester úr, és Sörös lajos úr a

következőket közölte

Mentőállomásért

Hallgattasék meg a másik fél is!

Visszhang MDF frakció Margittai László válasza

Schwambergi meghívás

Búcsúzás

A "VÖRÖSVÁRI NAPOK" program tervezete

vagy netalán a mai politikát tennénk felelőssé. Az okok egyike községünk egyre nyitottabbá válása.

A község nyitottságát nem csak az határozza meg, hogy közel van a fővároshoz, hanem az is, hogy áthaladt rajta a bécsi út. A szokások megőrzéséhez, a társadalmi-közösségi formák, továbbéléséhez mindez nem járult hozzá. Nagy összetartó erőt jelentett azonban az egyház. A vörösváriak katolikusok és vallásukat komolyan gyakorolják.

Midőn a nemzetiségi viselet és kultúra néhány röpké évtized után lassan feledésbe merült volna, hűséges és felelősségteljes polgárok és csoportok megkezdték munkájukat a hagyományőrzésben és a nemzetiségi kultúra ápolásában.

Ebben az állapotban keresünk azzal az őshazánkkal kapcsolatokat melyre csak génjeink emlékeznek.

Itt németek találkoznak akik különböző társadalmi környezetből érkeznek.

Amikorm mindkét oldalról kapcsolatokat keresünk rögzítsük azonnal, azt az alapelvet, hogy az együttműködés nem jelenthet kultúravesztést sem kultúraoffenzívát. Mi saját köszöntőkkel közmondásokkal rendelkezünk. Ennek megfelelően nem a "Happy birthday to you" hangzik itt ma el, hanem azt mondom nektek

"Isten tartson meg Benneteket" vagy ahogy ezt magyarul szoktuk mondani "Isten éltesse Gröbenzell-t!"

Mi Magyarországon egy új politikai-társadalmi rendszert építünk. Országunknak és szűkebb környezetünknek - a községnek - létezik saját kultúrája, s mi ezt meg is kívánjuk tartani. Tudjuk, hogy multunk és jövőnk Európához köt bennünket.

Mégis magyarokként kívánunk az európai közösséghez csatlakozni és nem mint uniformizált nemzetmassza. Ebben az irányban már kényszerhelyzetben kipróbáltunk egy utat. Ez a kommunizmus útja volt és nem kívánjuk többé egy darabkáját sem.

A másik út példaként áll előttünk és nem volna bölcs ha nem tanulnánk azok hibáiból akik ezen az úton már végigmentek.

Tehát előttünk az úgynevezett harmadik út áll, vagy amint manapság divatosan hívják a "fenntartható társadalomhoz" vezető út.

Ennek elérésére egyforma feladatokat és célokat találhat mindkét partnerközség. Mindegyik tanulhat a másiktól a majd négyéves partnerkapcsolatunk egyre egyenrangúbb viszonyban erősödik. Részt veszünk egymás gondjaiban, osztozunk örömeinkben.

Megtiszteltetés számunkra hogy részt vehettünk ezen a születésnapon s mint az illik egy kis ajándékot is hoztunk magunkkal. Engedjék meg, hogy kollégámnak átnyújtsam. Ez egy márványdarab, anyagában nemes mint amilyennek a barátságnak kell lennie, és alaposan kidolgozott mint előttünk álló feladataink. Mégegyszer fogadják legjobb szerencsekívánságainkat!

Botzheim István
polgármester

Liebe Gröbenzeller Bürger,
Herr Kollege Bürgermeister Dr. Rieder,
sehr geehrte Damen und Herren!

Man sagte bei uns das Alter ist keine Ehre es ist nur ein Zustand Wir sind gekommen um unsere Partnergemeinde Gröbenzell an Ihrem 40. jährigen Geburtstag grüssen zu dürfen. Wir grüssen eine kleine Gesellschaft die erst seit 40. Jahren politisch, anerkannt aber die seit Jahrhunderten an Ihrem jetzigen Ort gewurzelt ist. Wir werischwarer Bürger kamen aus einem Ort der seine politisches Alter in diesen Hinsichten noch nicht identifiziert hatte, aber seinen 300. jährigen Geburtstag vor vier Jahre gefeiert hatte. Man könnte sagen der Opa ist zu seinem Enkel gekommen um ihm zu gratulieren. So ware es natürlich dass der ältere der Erfahrene dem Jüngeren schöne Weisheiten kluge Sprüche sagen könnte und wir stehen da in Verlegenheit mit ganz frischen Erlebnissen einer Reise nach ' ' Westen ' ' wie es wir zu sagen pflegten und lernen noch vieles von einer noch nicht lange her entdeckter Welt. So benimmt sich ein viel erlebter Grossvater?

Sollte es sich eigentlich nicht aber kann er etwas anders tun, der seine letzte 45. Jahre in Knechtschaft verbracht hatte unter von seine Denkweise, Ansprüche und Gewohnheiten fremden Herrschaften gelitten hatte. Werischwar ist-wie Sie wissen- eine Siedlung die eine der grössten donau- schwäbischen Gemeinden des Ofner Berglandes, es liegt eigentlich am Rande des Pilis-Gebir- ges, und steht inmitten von anderen donauschwäbischen und slowakischen Dörfern.

Sie ist die einzige Gemeinde, die in der letzten Minute doch nicht ausgesiedelt wurde, obwohl auch hier zur Vertreibung die Vorbereitungen durchgeführt wurden. Die donauschwäbische

Sprachgemeinschaft konnte weiterexistieren

Aber die von Politik unabhängige Einflüsse wirken weiter, und heutzutage sind wir soweit, dass meine Generation nicht mehr in der Lage ist die deutsche Sprache in der Familie weiterzugeben. So ist es entstanden, dass die im Jahre 1745 in Werischwar etwa Tausend da lebende 100%-ig deutsche und katholische Einwohner an der Schwelle der 20. Jahrhundert von die zwölftausend

Werischwarer rund die Hälfte deutsche Abstammung aufweisen können.

Es wäre eine sehr falsche Einstellung dafür nur die hervorgehende oder sogar die heutige Politik schuldig zu machen. Es ist die Entwicklung unserer immer offener werdenden Gesellschaft.

Die Offenheit der Gemeinde wurde nicht nur durch die Nähe der Hauptstadt bestimmt, sondern auch dadurch daß die Hauptverkehrsstraße die Wiener Straße durch das Dorf führte.

Zum Bewahren des Brauchtums, zum ungerührten Weiterleben gewisser gesellschaftlichen Verkehrsformen, war dies natürlich nicht vom grossen Nutzen. Das bewegte Leben des Dorfes, das Hin- und Herfahren der Kutscher mit dem Reibsand, das tägliche Einfahren der Dienstmädchen in die Hauptstadt lockerten das geschlossene weltliche Brauchtum bedeutend auf. Dazu kam noch in den 20-er Jahren die Entdeckung des Braunkohlensatz der mit belgischem Kapital und mit fremden Bergarbeitern aufs Tage geholt wurde.

Große zusammenhaltende Kraft hatte aber die Kirche Die Werischwarer sind katolisch und nahmen ihren Glauben sehr ernst. Als die Tracht und Kultur nach wenigen Jahrzehnten langsam in Vergessenheit geraten wäre begonnen treue verantwortungsvolle Leute und Gruppen mit ihrer Arbeit auf dem Gebiet Kultur-und Traditionpflege.

In diesem Zustand suchen wir Kontakte zu unserer Urheimat woran nur unsere Genen sich erinnern. Und hier treffen sich Deutsche die aus zwei verschiedenen gesellschaftlichen Umgebung kommen.

Und wenn wir gegenseitig nach Kontakte suchen sollen wir sofort als Grundprinzip festlegen: Verbindungsaufnahme ist nicht gleich mit Kulturverlieren oder Kulturoffensive. Wir haben unsere eigene Sprichwörter und Begrüßungsworte. Dementsprechend werden wir heute Abend kein "Hapy birthday to you" hören ich sage Euch Gott soll Euch erhalten oder wie es gleich so ungarisch zu sagen ist "Isten éltesse Gröbenzellt!"

Wir in ungarb bauen eine neues gesellschaftlich-politsches System.

Unser Land und unsere engere Umgebung -die Gemeinde- hatte seine Kultur und wir wollen es behalten. Wir wissen dass auch unsere Vergangenheit aber auch unsere Zukunft mit Europa verbunden ist Doch wir wollen als Ungarn uns an die europäische Gemeinschaft anschliessen und nicht als unifomisierte Völkermasse In diese Richtung haben wir einen Weg in Zwangslage völlig ausprobiert.

Das war der Weg des Kommunizmus und wir verlangen kein Stück mehr davon.

Ein anderer Weg seht als Beispiel vor uns und es wäre unklug von uns wenn wir aus diese Seite auch nicht die Fehler beiseite stellen könnten gelernt von denen die es schon durchgemacht haben. Also steht vor uns der sogenannte dritte Weg oder wie es heutzutage modisch formuliert wird "die erhaltbare Gesellschaft".

Um das zu reichen Aufgaben und Zielen finden. Jeder hatte von den anderen etwas zu lernen, unsere bald vierjährige Partnerschaft wird in eine immer gleichberechtigte Verhältnis verstärkt. Wir nehmen Teil in unseren Sorgen aber auch in die Feierlichkeiten. Es ist für uns eine Ehre an diesen Geburtstag teilnehmen zu dürfen und wie es sich gehörte haben wir eine kleine Geschenk mitgebracht. Gestatten Sie mir das ich es an meinen kollegen überreiche. Es ist ein Mramorstück in seinem Material edel wie eine freundschaft sein sollte und schön ausgearbeitet wie wir es noch an unseren Aufgaben zu tun haben.
Nochmal's herzliche Glückwünsche!

Felhívás

KÉRJÜK JELENTKEZZENEK
azok a pilisvörösvári polgárok, akik a
CSATORNATÁRSULAT
szervezésében segíteni akarnak.

A társulat megalakításához Szervező Bizottságot kell létrehozni, melynek feladata az érdekelt lakók tájékoztatása és szervezése.

Augusztus 10-ig várjuk jelentkezőket írásban, vagy személyesen Dr. Búcsi Sándorné műszaki csoportvezetőnél. /Polgármesteri hivatalban/

Jelentkezőket várunk a:

- BÁNYATELEP
- PAPI-FÖLDEK
- KÖZSÉGHÁZA KÖRNYÉKE
- PETŐFI S. U. ÉS
SZENT ERZSÉBET U.
- LIGET területéről.

A Csatornamű Társulat alakuló közgyűlését 1992. szeptemberében kívánja megtartani.

1. sz. tájékoztatás A PILISVÖRÖSVÁRI NÉMET NEMZETISÉGIKÉPZÉSI KÖZPONT BERUHÁZÁSÁRÓL

/1992. jun. 30-ig./
TSZ: B-13/91-3/1

6. A végzett munka értékelése:

a) A 31-es Vállalkozási Kft., mint Fővállalkozó által végzett munka ütemében és minőségében megfelelő. Amennyiben az építési ütem nem csökken és a leendő alvállalkozók is hasonló minőségben dolgoznak - a létesítmény megfelelő színvonalon, határidőre bejelenthetőnek látszik.

b) Az Óbuda-Újlak Kft., mint lebonyolító által végzett engedélyszerzési, műszaki ellenőrzési és adminisztrációs munka az építést mindenben segíti. A tárgyalásokon és a döntésekben aktívan részt vesznek.

Budapest, 1992. július 6.

Tóth Dezső
beruházási felügyelet
ellátó generál tervező
PESTTERV

FELHÍVÁS

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy az önerős, közcélú út és járdaépítési munkákat önkormányzatunk műszakilag támogatni kívánja.

Kérjük, amennyiben lakóközösségi kezdeményezés alapján ilyen jellegű szerveződés létrejön, úgy képviselőjük az Önkormányzat műszaki csoportját felkeresni szíveskedjen a további szakmai segítségnyújtás céljából.

Tájékoztatásul közöljük, hogy földút gépi felületrendezés, árajánlat alapján 46 Ft/m²

Dr Búcsi Sándorné
műsz. csop. vez.

VIGYÁZAT SZALMONELLA VESZÉLY!

Évente számos ember hal meg szalmonella fertőzés következtében, ezért rendkívül fontos volna, ha többen ismernék azokat a fontos higiénésrendszabályokat, amelyek révén megelőzhetőek a gyakori ételmérgezések. A szalmonella baktériumok az élelmiszer felszínén vagy belsejében tanyáznak. A szalmonellás fertőzést követő néhány órán belül súlyos gyomor- és bélbántalmak jelentkeznek, általános rosszullét, hasmenés, hányás és láz lép fel. Egészséges embernél ezek a tünetek 2-3 nap múlva eltűnnek, ha azonban legyengült szervezetet támadnak meg a baktériumok, életveszélyes állapotba kerülhet a beteg.

Tíz tipp a fertőzés megelőzésére

- Mielőtt hozzákezdénénk a főzéshez, mossunk kezet szappannal, forró vízben. Ugyancsak mossuk le folyó víznél minden élelmiszert, elsősorban a tojás héját, amely melegágya a szalmonella baktériumnak.
- Készítelt soha ne hagyjunk meleg, langyos helyen. Amint kihűlt az étel, tegyük hűtőszekrénybe.
- Az elkészített étel lehetőleg még aznap fogyasszuk el.
- A húst mindig süssük át lehetőleg amint hazavittük. Ez meggátolja, hogy elszaporodjanak benne a szalmonella baktériumok.
- Húst, sajtot és egyéb élelmiszereket soha ne tároljunk földtől szennyezett főzelékféle vagy saláta mellett a hűtőszekrényben.
- A mélyhűtött főzelékféléit ne tálban, hanem folyó vízben olvasszuk ki.
- A burgonya és a tojás a fertőzés leggyakoribb forrásai. Vásárlás után lehetőleg mossuk meg ezeket az élelmiszereket és csak tisztán tározzuk őket.
- A tejet és egyéb italokat felbontás után a lehető leghamarabb fogyasszuk el.
- Ha valamely élelmiszernek megváltozott a külleme vagy kellemetlen, szokatlan szagot áraszt, jobb, ha kidobjuk, semmint hogy megmérgezzük magunkat és a családunkat.

Az egészségügyi ellátásról megjelent rendeletekről

Az utóbbi időben számos olyan rendelet jelent meg, amely az egészségügyi ellátást új rendszerét alapozza meg. Ezekből néhány olyan részletet emelünk ki, melyek ismerete lakosaink számára kiemelten fontos.

Az új rendelet háziorvosként határozza meg a felnőtt- és gyermek-lakosság területi ellátást végző orvost. 1998-tól új orvosi rendeletek lépnek életbe, s akkortól már bármely háziorvos bármely korú lakost elláthat. Addig azonban a rendelet megszabja, hogy a házi gyermekorvos a 14. életévét még be nem töltött beteget vállalhatja, e korosztály felettiekét pedig a felnőttek háziorvosai ellátását végző orvos kezelheti. Kivétel 14-18 évesek korosztálya, ahol választható akár a gyermekorvos, akár a felnőttek ellátását végző körzeti orvos.

A lakosok ez évtől orvost választhatnak. Amikor elmegy választott orvosához, e döntését biztosítási igazolványa átadásával erősíti meg. Ezt az orvos aláírja és az ellenőrző szelvény letétele után visszaadja. Fontos, hogy az igazolvány a munkahely, vagy egyéb erre illetékes intézmény /pl. Önkormányzat, Társadalombiztosítás/ által érvényesítve legyen. A gyermekek igazolványát általában az apa munkahelyén érvényesítik.

Az igazolvány átadása azt jelenti, hogy a lakos felkérte az orvost egészségi állapotának ellenőrzésére, illetve betegségének kezelésére.

Az orvos választásnak nincs határideje, de ajánlott, hogy ez reális határidőn belül megtörténjen, mert bár az orvosnak nincs rendeletben meghatározva, mennyi betege lehet, de az orvos - szakmailag felvállalható lakossági létszám 2.000-2.500 fő körül van és e felett a megnövekedett betegforgalom már mind a várakozó betege, mind az ellátást végző orvosra fokozott terhet ró.

Előfordulhat, hogy a betegnél az első jelentkezéskor nincs nála a betegbiztosítási igazolványa, az orvos ekkor is ellátja, de az igazolványt az első lehetséges alkalommal be kell mutatni

A biztosítási igazolvány leadása az orvos és egészségügyi személyzete részére biztosítási bevételt. Minden leadott kártya után a tulajdonos életkora és az orvos képzettsége nyomán a biztosító költséget fizet. Ez igazolványként és havonta a fenti szempontok figyelembevételével 20-90 Ft összeget jelent. Ezt az orvos feloszthatja a körzet egészségügyi dolgozói között bérként, illetve költségként felhasználhatja műszer- vagy eszközvételre.

A beteg egy naptári évre választ orvost. Ezt minden évben megerősíteni nem kell, de egy naptári éven belül csak nyomós indok alapján és tisztiorvosi engedéllyel teheti át biztosítási kártyáját más háziorvoshoz.

Az egészségügyi ellátások lényegében továbbra is térítésmentesek. A háziorvosi ellátás beutalóival kér konziliumot szakrendelésektől, és utalja a beteget kórházba. Egyes szakellátások /pl. szemészet, nőgyógyászat, stb./ továbbra is felkereshetőek saját kezdeményezésre, orvosi beutaló nélkül is.

Bizonyos esetekben azonban a rendeletek térítési díj fizetéséhez kötik az egészségügyi ellátást. Ezek közül néhány eset:

- ha a beteg orvosi beutaló nélkül veszi igénybe az egyébként beutalóhoz kötött szakrendelést /pl. reumatológia, belgyógyászat stb./

- ha a beteg nem a beutalás szakmai rendjébe eső intézményben kívánja kezeltetni magát,

- orvosi javaslat nélküli porcelán, nemesfém és egyéb magasköltségű fogpótlások,

- egyes plasztikai sebészeti beavatkozások.

A térítési díjról az intézmények előzetesen tájékoztatást kell, hogy adjanak.

Költségtérítést kell fizetni a gépjárművezetői orvosi alkalmassági vizsgálat során. Ennek összege függ az életkortól és a jogosítvány hivatásos vagy magángépjárművezetői jellegétől. A díjtételek a rendelőintézet portáján részletes tájékoztatással együtt kifüggesztésre kerültek.

Költségtérítést kell továbbá fizetni a látület felvételéért /500.-Ft/ és a véralkohol vizsgálat vérvételéért.

Dr. Sebes Gábor
iazgató főorvos

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Az Országos Rendőr-főkapitányság Személyügyi Főosztálya felvételt hirdet sorkatonai szolgálatot még nem teljesített férfiak számára.

rendőrtiszthelyettesi
beosztások betöltésére.

A rendőri szolgálatra alkalmas jelentkezők a BM Határőrségnél letöltött rövidített sorkatonai szolgálat után nyernek kinevezést.

Rendőri szolgálatra jelentkezhet az, aki:

- büntetlen előéletű
- a 18. életévét betöltötte

- legalább középiskolai végzettséggel rendelkezik
- és vállalja, hogy felvétele esetén legalább 5 évig a kinevezési helyén (Budapesti Rendőr-főkapitányság, Rendőri Ezred, Pest Megyei Rendőr-főkapitányság) teljesít szolgálatot.

Felvételt nyer az, aki:

- a jelentkezés (alkalmazás) feltételeinek,
- továbbá a rendőrorvosi egészségügyi alkalmassági

követelményeknek megfelel.

Jelentkezni lehe:

részletes önéletrajzzal

Budaörsi Rendőrkapitányság (B.őrs, Szabadság u. 160.)

Jelentkezési határidő: 1992 augusztus 19.

Közérdekű hírek tájékoztatások A POLGÁRMESTER HIVATAL részéről július 7-én tartott sajtótájékoztatón a polgármester úr, és Sörös János úr a következőket közölte

FELHÍVÁS

Tájékoztatja a Polgármestri Hivatal a tisztelt vörösvári polgárokat hogy július 8-tól augusztus 31-ig teljes ellátással, napi 478 forint fizetése mellett lehetőségük van a Balatonfenyvesi Táborban nyaralni. A nyaralásban részt vehetnek családoso, felnőttek, útszezonban nyugdíjasok.

Pilisvörösvári diákoknak az önkormányzat napi 255 forint hozzájárulást ad. Jelentkezni lehet: folyamatosan a községházán. Elhelyezés: 3 vagy 4 ágyas faházakban.

Nemzetiségi Egyesület támogatása

Az NSZK Belügy Minisztériuma hajlandó támogatni a nemzetiségi egyesületeket oly módon, hogy fedezi egy nemzetiségi találkozóra alkalmas épület létrehozásának, vásárlásának költségeit. Cél az, hogy a nemzetiségi egyesületek otthonra találjanak. E nemes segítség alapján a tájház céljára vásárolt, önkormányzati tulajdonban lévő parasztházat vásárolná meg a kapott pénzen a Hagyományörző Egyesület. Ez azt jelentené, hogy az önkormányzat közel 4 millió forintot jutna - lényegében megtérülne a ház vételára -, amit az önkormányzat visszautalna a hat községi egyesületnek. Ezzel az egyesületek anyagi támogatása megtörténne, anélkül, hogy az önkormányzati költségvetést terhelné.

Állás pályázat hírdetések

- a Vásár téri Német Nemzetiségi Iskolánál hirdetett igazgatói pályázat eredménytelensége miatt Dornbach Ferencné kérte fel az önkormányzat, hogy mint megbízott igazgató 1993 június 30-ig lássa el az iskolaigazgatói feladatokat.

- a Községi Ház vezetői állásra egy pályázat érkezett, az önkormányzat újabb pályázatot hirdet,

- a Községi Ház szervezői státusz, munkakör betöltésére egy pályázat érkezett, ezt a pályázatot nem értékelik, újabb pályázat kerül kiírásra, végleges értékelés a vezetői státusz odaítélése után.

Templom téri útépités

az útépitési szerződést aláírták, az építés megkezdődött, a munkálatok jó ütemben folynak, a beruházás 4 millió forint. Gondolva a csatorna építésre, az új útburkolat megőrzése céljából a csatorna vezetéke, a bekötéshez szükséges aknákkal lefektetésre került.

Kedves Vörösvári Polgárok!

Most induló sorozatunkban szeretnénk közelebből megismertetni Önökkel az első szabadon választott pilisvörösvári képviselőket, valamint országgyűlési képviselőnket. Tesszük ezt abban a reményben, hogy sarjadozó demokráciánk fog még ilyen új hajtást teremni, vagy talán még jobbat is az új választásokon.

Képviselőnket névsor szerint kérdezem. Jómagam, mert szerénytelenségnek tűnne, ha előre riportálnám - névsor szerint így

Mentőállomás építése

Az önkormányzat Dr Sebes Gábor főorvos urat kérte fel, hogy önkormányzati biztosként működjön közre, egyben a fedezet ügyében eljárjon az érdekelt önkormányzatoknál. Június 7-én a részt venni kívánó önkormányzatokkal tárgyalást folytattunk, Pilisvörösvár vállalta a telek átadását, az építési tervek elkészítését a Pest-tervet bizta meg az önkormányzat, a tervek már elkészültek, folyamatban van az építési engedély beszerzése, a pályázók az ajánlatokat leadták, eredmény hirdetés augusztus 8-án.

Az építkezés kezdete szeptember 1., tervezett befejezés 1993. szeptember 30-a. A mentőállomás a pilisi medencéhez tartozó társult községeinek 30 - 40.000 lakosát látja majd el, az önkormányzatok hozzájárulása létszám arányos.

Pilisvörösvári egyesületek gröbenzelli látogatása, német kapcsolatok hírei

A kora tavasszal itt járt gröbenzelli küldöttség meghívta a vörösvári egyesületek képviselőit. Az egyesületek maguk jelölték ki a küldötteket, a látogatás június 25-29-ig tartott. A cél az volt, hogy a különböző vörösvári egyesületek a hasonló gröbenzelli egyesületekkel vegyék fel a kapcsolatokat. A vörösvári küldötteket nagy szeretettel fogadták a gröbenzelleiek. A gröbenzelli út teljesen önköltséges volt, nem a Polgármestri Hivatal fedezte. A gröbenzelli partner olyan határozatot hozott, hogy minden csoportnak támogatást ad. A polgármester kiküldi a névsort, a gröbenzelleiek átutalják a költséget és ezt eljuttatják a kiutazóknak. A Polgármestri Hivatal az egyesületnek utal ki, kb. 40 DM-et mindenki megkapja. A vörösvári küldöttek színvonalas kultúr mnűsört adtak - a már megszokottak szerint, dicséret jár a művészeknek -, Peller Jánosnének nagy sikere volt, ugyanígy a Ostenberg nagypapának és unokának, a gyermek táncscsoportnak. A gyermek csoport lámpaláz nélkül, adta a műsört, nagy tetszéssel fogadták a vendéglátók, a búcsúzásnál Rieder polgármester meghatódva köszönt el. A vendéglátók viszontlátásra jönnek, nyugdíjasok a Nyugdíjas Egyesület vendégeiként, a vendéglátók bemutatják majd vörösvárt.

Bajor Kulturális Minisztérium segítése

A Bajor állam 850.000 márkát adományozott a Képzési Központ építéséhez Ennek az összegnek a felét átutalták a magyarországi Német Nagykövetséghez. Ezt a pénzt már fel is használhatjuk, ami nagy segítség, mert az önkormányzatnak kölcsönt kellett volna felvenni, a német segítség így a kamat terhet csökkenti.

kellene - személyemet. Kérem Önöket fogadják szeretettel saját képviselőinket - önvallomásaikon keresztül -.

Árvai György

Kérdések Dr. Gál Tibor képviselőhöz, helyettes polgármesterhez.

Mint interjualanyának tartozom neked némi őszinteséggel. Meg kell mondanom, hogy meglepetésként ért választási győzelmed. Először a szavazólistán találkoztam a neveddel, de mondhatom, sokunk számára az ismeretlenségből vágtattál a "célba". Lesz majd

kérdésem, ami erre vonatkozik, hiszen azért is érdekes a vörösváriak számára a személyed, mert tudomásom szerint nem született helybeli vagy, sőt nem túl régen élsz Pilisvörösváron.

Kérlek mondjál néhány szót magadról és családotról.

1954 február 4-én születtem Budapesten. A kötelező "szamárletra" kijárása után 1985-ben doktoráltam a Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Jogi karán. Feleségem Gálné Vida Éva, a repülőtéren dolgozik a Lufthansa alkalmazottjaként. Egy fiunk van, András a vásártéri iskola hatodik osztályos tanulója. 1989. áprilisában költöztünk Pilisvörösvárra az első pillanatban beleszerettünk, bár érzelmileg, mint gyermekkori kirándulóhelyhez már régebben is kötődtünk a Pilishez, így döntésünk célirányos is volt egy kicsit.

Hogyan sikerült meggyőződnöd /vagy megnyerned/ a ligetieket, hogy téged válasszanak?

Megválasztásomhoz nem tartozik sem meggyőzés sem megnyerés. A képlet úgy érzem egyszerű volt, a ligetet képviselje valaki, aki a liget lakója. Megválasztásomat talán az is elősegíthette, hogy párton kívül, független színekben indultam.

Jómagam sem vagyok született vörösvári /úgy mondják: gatyában jöttem ide nem csupaszon/ Érdekelne és talán az olvasót is, hogy érzed magad választott hazádban?

Elmondhatom, választott hazánkban egész családommal megkötöttünk, jól érezzük magunkat, baráti kapcsolatokat is kialakítottunk. Kérdezem, kell-e ennél több?

Hogyan látod, vannak-e visszajelzéseid arról, milyen problémák foglalkoztatják a ligetieket?

Mint ligeti lakosnak természetesen vannak visszajelzéseim arról, hogy milyen problémák foglalkoztatják a ligetieket, bár hozzáteszem, hogy az önkormányzat jelenlegi működése szerint éppen arra jut a legkevesebb idő, hogy a képviselő a választóival tartsa a kapcsolatot. A problémák egyébként általánosak: út, járda, csatorna, telefon, nyári vízhiány.

Halgattassék meg a másik fél is!

Az "Új Pilisvörösvár Ma" 14. számában Petrovics Nóra és Molnár Éva jószándékú, de pontatlanságokat tartalmazó cikket írt és jelentett meg a lap főszerkesztője észre nem véve, hogy sértő állításokat tartalmaz a Közösségi Ház megbízott igazgatójának személyére vonatkozóan: "ellenezte a műsor létrejöttét, inkább támogat más kultúrálisnak mondott előadást stb."

A főszerkesztő lelkiismeretére és etikai érzékére bízunk, miért jelentette meg így ezt a cikket a másik fél megkérdése nélkül. A sértett fél nyilván eldönti, élni kíván-e jogaival.

A tények viszony a következők:

Papp Jánost és társulatát a polgármester hívta meg egy baráti körben történt találkozás alkalmával személyesen. A társulat támogatására rendelkezésre bocsájtottunk volna bármilyen közterületet, ahova a jópofa ötletként beharangozott ekhós szekéren megérkezett volna a társulat, ahonnan a teljes bevételét elvihette volna ingyen használva berendezéseinket, áramot stb.

Miután a társulat írásban is bejelentkezett a polgármesternél, az a Közösségi Ház igazgatóját bízta meg a technikai részletek

Milyen ügyekben tudod hasznossá tenni magad az önkormányzatban, mint jogász és mint alpolgármester?

Az ügyek intézése során nehéz szétválasztani azt, hogy az ember jogászként, alpolgármesterként vagy éppen képviselőként jár el. Alpolgármesteri mivoltom politikai kompromisszum következménye. Célja: politikai és gazdasági érdekek képviselete és ennek megfelelő egyensúly fenntartása, és ezt csak természetesen jogász vénéval tudom ellátni.

Jelenleg min dolgozol?

Fő feladatombnak tekintem, hogy a meghirdetett telefonfejlesztés sikeresen befejeződjön, és hogy ez a fejlesztés utat nyisson egy korszerű távközlési szolgáltatás megalapozására.

Hogyan értékeled a testület eddigi munkáját?

Tudom, hogy szinte minden vita középpontjában ez áll, és talán a testületi munka kapja a legtöbb kritikát. Azt hiszem ennek okáról nagyon sokat lehetne írni és beszélni, most csak egyet említek meg: Alapvető probléma az amikor a testület gazdasági természetű döntéseket megpróbál politikai indíttatásból megvitatni és azt követően pedig döntést hozni.

Van olyan ügy, cél, amit különösen fontosnak tartasz?

Igen, nagyon fontosnak tartom, hogy Pilisvörösvár csatornahálózata minél előbb lefektetésre kerüljön.

Vállalnád-e a képviselőiséget a következő ciklusban is?

Igen, de csak akkor, ha a szóban hirdetett vállalkozásbarát politikát a gyakorlatban is meg lehet valósítani, ehhez pedig sajnos országos szinten még nagyon sok minden hiányzik.

Mit üzenél Vörösvár polgárainak?

Üzenni, egy tanulmányidőszakban még korai lenne, talán csak annyit mondanék hogy éljenek a demokrácia lehetőségeivel és ennek keretében dolgozzunk együtt, azért, hogy Pilisvörösvár még szebb, még kényelmesebb lakóhely legyen. Köszönöm a beszélgetést.

bonyolítására. Az első megbeszélésen a ház igazgatója a társulat képviselőjének a könyvtáruddat ajánlotta fel és megbeszéltek a részleteket.

Ezután egy második írásbeli megkereséssel megintcsak a polgármestert keresték meg. Ebben az iratban igényelték, hogy helyettük végezzük el ingyen a plakát ragasztást, a reklámtevékenységet, és jegyszedést. A Közösségi Ház igazgatója ezt utasította el jogosan, mert egy minden bevételt elvevő és intézményeinket ingyen használó társulattól ez a kérés finoman szólva "az orca hiányát" súroló magatartás. A fentiek ellenére végül mégis minden segítséget megkapott a társulat. Az idézett cikkből mintha enyhe szemrehányás lenne észrevehető Pilisvörösvár polgárai felé, a gyér számú látogató miatt, sugalva esetleges kultúra iránti igénytelenségüket. Ezzel kapcsolatban a következő tényeket rögzíthetjük:

- a fentiekből érzékelhető, hogy a társulat nem tett meg mindent a reklám érdekében.

- aki emlékszik az előadás napjára tudja, hogy az egész nap szakadó eső /ezért nem is került sor a Közösségi Házban az előadásra/

- a Ház igazgatója azt is előre jelezte, hogy másik rendezvény is lesz, így a közönség megoszlására kell számítani.

A romantikus ekhós szekér helyett katonai teherautók jelentek

meg a helyszíneken, katonák segédmunkájával. A Magyar Televízió a községek bemutatás ürügyén az ekhós szekér inzertjével felvezetve heti negyedórás műsort "szentelt" e néhány színésznek. Úgy tűnik van támogató bőven, nincs szükség a versenyképességre, olyan teljesítményre /kulturális színvonalra/, mely zsebbevágóan visszajelezné a produkció minőségét.

Kíváncsi lennék Faragó Laura hasonló körútját a honvédség és az MTV /adófizetők pénze/ hogyan támogatná? /a választások idején 1 perc műsoridő 70.000,- Ft körül volt/

Az elhangzottak kapcsán van az esetnek néhány tanulsága:

A lapszerkesztőknek az egyébként közismert szerkesztési etikát kell figyelmükbe ajánlani. Tehát hallgattassék meg a másik fél is, valamint legalább a címek igazságtartalmát illene ellenőrizni /ez a legegyszerűbb/. Mert például teljesen hamis, hogy a cikk állítása szerint:

Goethe: "Martonvásári búcsú" című darabját adták volna elő. Bár elismerem gyanútlan olvasó számára ennek legalább értelme van. Ezzel szemben az előadott darab címe Goethe-Hacks: "A mundérvásárhelyi búcsú" volt. A fenti tények ismét mélyebb értelmet adnak a történeteknek. Lám a gyanútlan fiatalokban, - akiknek Papp János üzenete szerint szeretniük kellene a színházat, - e vitatott minőségű darab után az a benyomás maradt, hogy Goethe művét látták, netalántán a klasszikus műveltség egy alapdrámáját. Holott ha nem estek volna áldozatul csusztatások sorozatának, vagy lett volna aki a tolluk vezetése helyett a lényegét magyarázta volna, nézzenek utána, hogy e darabnak Goethe-hez csak egy alapgondolat erejéig vagy ahogy ez Brecht kortársainál /mert Hacks Brecht kortársa volt/ itt-ott érzékelhető ötletelenség miatti témaforrásig van-e csak köze.

E darab nem véletlenül egy Brecht-epigon briliáns műremeke-e, amelyre vájtfulű irodalomtörténészeknek kellene igényük legyen? Az átlagpolgár számára ekkora csinradattával és adófizetők pénzének ráfordításával az átlagműveltség alpműveit az ekhós szekéren járó igazi és méltó művészetszolgálóknak kellene előadni. Erről persze az oktatott gyerekek nem tehetnek, nekik kellene valaki aki igazi értéket tud felmutatni, az áltevékenységek és hazugságok helyett. Hogyan látták ezt a produkciót Pilisborosjenőn? /Borosjenői Hírlap 5. szám/ "Valóban vásári komédia, egyszerű már-már primitív - történet vasokos humorral, félre nem érthető célzásokkal a mai politikára erkölcsökre, felszabadult röhögés az elénktartott tükör által mutatott képen."

D.G.

"Már ilyen "mucsai" ez a vidékies létérzés, hogy nehezen veszi be a mozzanatokból kibújkáló övön aluli ösztönösséget. Így aztán erősen megkeseredett bennem a mesterfokon elővezetett és sokszor kedves bájjal becukrozott ál-misszió-perverzió."

Most amikor úgy, de úgy kellene minden közösség számára az a bizonyos görcsoldó szent-együttlét, akkor elindul ez a szekér. Kár hogy nem a szárnyas pegazus repíti, hanem kaján vigyorgású aprópatások tolják, vonszolják."

Többek nevében az Irodalombarátok Körének Tagja: PM

Gyerekek, de hát ezt nem nektek kell észrevenni, ti csak szeressétek a színházat!!!

Botzheim István

Visszhang

Ezen a címen kívánunk a továbbiakban reflektálni a község nyilvánossága elé került témákról, amik mindenképpen igénylik a helyreigazítást, vagy más vélemény bemutatását, akár az igazság nyilvánosságra hozatalát.

Azok akik figyelemmel kísérik a vörösvári képviselőtestület munkáját és látják a községben történő pozitív változásokat, alkotásokban megtestesülő eredményeket, méltán gondolják, hogy a képviselőtestület tagjai összehangolt, békés egyetértésben végzik munkájukat. Következésképpen, céltudatosan úgy viszik a község dolgait, ahogyan választóik azt elképzelték, ahogy azt el is várják. Az önkormányzati testület nagyobb többsége a közel két éves működése alatt egyre inkább az egyetértés, a községért tenni akarás jegyében kovacsoldott össze. A politikai üsszetételből adódott kezdeti bizalmatlanság ebben a többségben megszűnt. Ma már enyhe groteszkként vesszük tudomásul, hogy a KDNP frakció egyes tagjai - maximum 3 fő - részéről - az országos politikában, kormányzásban létrejött szövetség ellenére - ellenzéki, személyeskedő a viszony a testület MDF frakciójával, a polgármesterrel szemben. Magunk részéről, azonban sohasem léptünk a nyilvánosság elé ezzel a kérdéssel, a véltlenség biztos tudatában túrtuk a sértegető, kötekedő megnyilvánulásokat. A község békéjét mindennél értékesebbenek tartottuk, eddig nem válaszoltunk olyan súlyos sértegetésekre sem, amelyek a becsületsértés fogalmát is kimerítették. Ebben a helyzetben is fogadtuk a KDNP javaslatát, hogy a testületből, az ún. frakciókból alakuljon egy szűkebb bizottság "háromoldalú tárgyalásokra". A nagy politikában általában akkor merül fel többoldalú tárgyalások kérdése, amikor valamilyen veszély elhárítása, valamilyen pozitív útnak a gondolata ezt kényszerítő szükséggel követeli. Amikor a dolgok már nem mennek úgy ahogyan eddig, az ellenfeleknek meg kell egyezniük a köz érdekében, elkerülve a nagyobb társadalmi robbanásveszélyét. *Minthogy a testületben nyugodt alkotó munka folyik, a KDNP szándékát úgy értelmeztük, hogy a KDNP is a konstruktív megegyezésre, az elmúlt idő hibáinak lezárására törekszik. A párbeszéd kedvéért, a lehetőségadás esélyéért vettünk részt ezen az u.n. tárgyaláson, meghallgattuk a személyeskedő, megalapozatlan vádaskodásokat, amelyeknek egyes részletei Steckl Anna tanárnő lapjának 14. számában, Gromon István "Háromoldalú tárgyalások" című írásában megjelentek. Ez az írás megismétli a tárgyalásokon is elhangzott rágalmozó állításokat, e lapra jellemző módon a másik két fél véleményének közlése nélkül. A polgárok tájékoztatása érdekében idézzük Gromon István írásából a sértő állításokat, mivel feltehetően ezek sokak előtt nem ismertek, és azért is, hogy ezekre a választ nyilvánosság elé tárjuk.*

"Fő kérdések ezek voltak:

1. Elismeri-e a polgármester, hogy a hivatalból történő tömeges elvándorlásér ill. a képviselőtestületben kialakult feszültségért személyesen is felelős? /Erőszakosság, befolyásolhatóság, ellenvélemények burkolt módszerekkel való elfolytása, kompromisszum-képtelenség./

2. Elismeri-e az MDF frakció, hogy a képviselőtestületben kialakult feszültségekért elsősorban felelős? /A polgármester kritikátlan támogatása, tájékoztatatlanság, a KDNP elleni alaptalan rágalmozások stb./

3. Hajlandók-e az illetékesek rehabilitálni az oktatási bizottság elnökét, s egyúttal visszaállítani az eredeti oktatási bizottságot?

4. Hajlandó-e a többség elviselni, hogy a kisebbségi vélemények megjelenjenek a sajtótájékoztatón?

5. Igéretet tesz-e az MDF frakció a KDNP elleni rágalmak, személyeskedések gyanúsítgatások és megalázó cselekedetek beszüntetésére?"

A minden alapot nélkülöző állításokra a következőket válaszoljuk:

1. Nem titkoljuk, a Polgármesteri Hivatalból az utóbbi időben többen kiléptek, pontosabban olyan fluktuáció történt, ami természetes és szükségszerű volt. "Tömeges munkaerővándorlásról" nem lehet beszélni, egy-két kivétellel azok mentek el, akik nem voltak alkalmasak, nem vállalták az önkormányzati keretek között megnövekedett munkatempót. A "tömeges munkaerővándorláshoz" azt kell hozzáfűzni, hogy a kilépett dolgozók egy kivétellel, a Bp. IX kerületi Polgármesteri Hivatalhoz távoztak, ahol dr. Kígyósi László, volt vb. titkár a jegyző, ebből bárki levonhatja a megfelelő következtetést.

Az eltávozott személyek helyére újabb dolgozók léptek, a fluktuálásnak eredményei vannak. Különös súllyal merül fel a jegyzők kiválasztása. Itt valóban merültek fel hibák, túlságosan bízunk a bemutatkozásokkor, nem informálódunk előzetesen/ az utóbbi jegyzőnél súlyos személyi, személyiségi problémák derültek ki, ő maga ismerte el alkalmatlanságát/

Gromon István úr vádjai: a polgármester erőszakossága, befolyásolhatatlansága stb. valótlank, ezeket visszautasítjuk! Ilyen valótlank, megalapozatlan állítások rágalmazásnak minősülnek. Arra irányulnak, hogy zavart keltsenek, a polgármestert lejáratásuk, becsületsértések. A képviselőtestületben nem alakultak ki feszültségek a polgármester hibájából. Az ülések redben folynak le, a polgármester szakszerű, részrehajlás nélküli levezetése mellett, ezt a jegyzőkönyvek, az ülések videofelvételei is bizonyítják. De bizonyíték a testület reális, többségi döntései is, amelyeket a polgárok a község vagyoni-anyagi gyarapodásában. Vörösvár bel- és külföldi presztízsének növekedésében, a szociális érzékenységben maguk is láthatnak.

2. Az MDF nem felelős a "nem létező" feszültségekért. A MDF frakcióba tartozó 10 képviselő nem támogatja kritikátlanul a polgármestert. A testület által hozott döntésekben vesznek részt, a saját lelkiismeretük meggyőződésük alapján. Gromon úr fogalmi tévedésben van, a polgármester nem ura a döntési hatalomnak, az a testület illeti meg, a polgármester a képviselőt megillető szabadsággal csatlakozhat, vagy ellentmondhat, külön önkényes intézkedései nincsenek, nem is lehetnek. A KDNP frakciót soha senki sem rágalmazta, az MDF frakció, de a polgármester is minden esetben, mondhatni megkülönböztetett, türelmes magatartást tanúsított velük szemben, épp a testület konstruktív együttműködése érdekében. Gromon úr figyelmét ismét fogalmi meghatározásra hívjuk fel: rágalmazás = megalapozatlan vádak hangoztatása, jelen esetben írásban nyilvános közzététele, valakivel szemben. Ez pedig főként Gromon úr megnyilatkozásában fordult elő eddig.

3. A tények pontos ismertetése céljából közöljük: az oktatási bizottság elnöke indokolatlan, a bizottság funkcióját meghaladó intézkedéseket tett, főként személyi kérdésekben. A bizottság összetétele nem volt megfelelő, a szakértő bizottsági tagok kiválasztása egyoldalúan történt, több oktatási intézmény

képviselőjének a hátrányára. Ezen okok kapcsán történt olyan indítvány - valóban az MDF frakció részéről -, hogy Krupp László úr mondjon le tisztségéről, ezt az is alátámasztja, hogy nem pedagógus, nem szakember.

A testület titkos szavazással ilyen értelmű többségi döntést hozott, Krupp László úr ennek megfelelően saját elhatározása alapján, az törvényes vagy egyéni kényszer nélkül, az adott helyzet erkölcsi súlya nyomására mondott le, vele együtt a bizottság KDNP. tagjai is. A demokratikus szabályok, a többség akarata érvényesültek, tehát semmi ok sincs a "rehabilitációra". A bizottságot fontosságának megfelelő felállásban kellene újjá szervezni, szeretnénk, ha ebben a legilletékesebbek, a község pedagógusai maguk is kifejezték véleményüket.

4. Az önkormányzati sajtótájékoztató bevezetése abból a célból történt, hogy a község történeteiről, a testület döntéseiről a lakosság megfelelő tájékoztatást kapjon, kizárva minden pártpolitikai jellegű tendenciát. Értelmezhetetlen a kisebbségi vélemények megjelentetése, ez a fórum nem válhat a viták, személyeskedések eszközévé. Erre külön sajtótájékoztatót hívhatnak össze a törvényes pártok.

5. Már említettük, hogy az MDF frakció semmilyen rágalmazást, személyeskedést nem követett el a KDNP-vel szemben. Ha valaki ilyesmit állít, az csak pontosításokkal, tényekkel volna megalapozott. Vajon mire gondol Gromon úr? amikor gyanúsítgatást, megalázó cselekedeteket említ? Sajnos ezek a magatartások éppen az ő írásában érhetők tetten. Az MDF képviselőitől távol áll az alaptalan vádaskodás. Bizonyítás nélkül ilyen vádaskodás nem méltó keresztény szellemiségű közösségekhez, emberekhez, hogy mégis itt fordult elő, érthetetlen és szomorú. Mindezeket a kérdéseket olvasóink, polgáraink objektív megítélésére bízuk.

Végül szeretnénk kifejezni: a válaszukat csak a tisztánlátás kedvéért tettük közzé, a polgárok tájékoztatása érdekében. Magunk részéről nem kívánunk ilyen kérdésekkel máskor és másként foglalkozni. Őszintén kívánjuk, hogy szűnjön meg a vádaskodás, a széthúzás. Ez a képviselőtestület teljesítse vállalt szolgálatát, dolgozzon, vitatkozzon, ha kell, de csak tényszerűen és a község érdekében. A hátralévő két év megbízatás úgy teljen el, hogy a testület emelt fővel álljon a polgárok elé. Addig is tegyük félre a már elavult vagy vélt sértődést. Itt csatlakoznánk Gromon úr írásának záró szavaihoz. Egyetértünk a párbeszéddel, ha volnának sérelmek mondjuk ki, valóban beszéljük meg, de az alaptalan vádakat, agyémeket, rágalmazást mellőzve.

A téma lezárása, a megfelelő kölcsönös hang megtalálása reményében, iránymutatásként hivatkozunk dr. Surján László, a KDNP elnökének egyik közzétett példaértékű nyilatkozatára: "Jó lenne, ha megszületne az összetartozás érzése, mind a parlamenten belül, mind kívül, ha nem a másik mindenáron való legyőzésére törekednénk. Ha valaki abból indul ki, hogy a másik őt le akarja győzni, vissza akarja szorítani, akkor nem lesz hozzá barátságos, és ez a barátságtalanság visszahat a másikhoz fűződő kapcsolatára. Örögi körben mozgunk. Jó volna kitörni belőle."

Még egy példaértékű intézetre utalunk: nem egy képviselő elképzelésének kell érvényesülnie, hanem egy testület, sőt a település akaratának. Rossz irányba tart az a politika, amely mindig azt hirdeti, amit a tömeg hallani akar, de a lehetőségekről nem beszél.

Schwambergi meghívás

A Schwambergi önkormányzat a 125. évfordulójuk alkalmából meghívták a képviselőtestületet és játékos vetélkedőt is rendeznek. Pilisvörösvár is rendez a Vörösvári Napokon ilyen vetélkedőt, ennek győztesei mennek ki a schwambergi ünnepségre.

Biztosítanak egy standot is, ahol vörösvári termékeket mutathatnak be és árulhatnak vörösváriak.

Botzheim István polgármester szerint: csak úgy mint a nagy politikában a vörösvári "külpolitika" is eredményesen működik, községünk erkölcsi de anyagi hasznára is. Az egyesületek látogatásakor csak hat képviselő utazott ki, de fontos volt, hogy az egyesületek létesíthettek kapcsolatot. Az ottani kordinátor biztosította, szervezte az egyesületek látogatását igen sikeresen. Köszönet minden résztvevőnek és segítőnek.

Sajnálatos esemény volt a pünkösdi alkalmával Vörösvárra jött Gertestteni és Heldenfeldi fúvós zenekar hangszereit ellopták. A tetteket felderítette a rendőrség és a Budaörsi Kapitányság, sikerült a hangszereket visszaszerezni és átadni, köszönet a vörösvári rendőrállomás rendőreinek is. Vörösvár számára ez a rendkívül kellemetlen eset így valahogy rendeződött, az ilyen tettek ugyan nem vörösváriakra jellemzőek, néhány csoport jelenik meg, ezeket el kell határolni Vörösvártól, az itteni lakosoktól.

Sörös János úr külön is kitért a közbiztonság kérdéseire, a zenekart, a templomot kirabolták, a nem rég elhelyezett szeméttárolókat több helyen letörték rongálták. Sajnos a bűnözés elburjánzott, a rendőrség létszám hiánnyal küzd. Sörös úr szerint a polgárőrség megszervezése segítene, ezt mielőbb meg kell tenni, kiemelten kell e kérdéssel foglalkozni a bűnelkövetések megelőzésére. Kéri a polgárok jelentkezését.

Telefon befizetések

Június 30-ig lejárt a telefon befizetési határidő. Ha van, aki még nem fizetett, a második részletet sürgősen fizesse be. A befizetést igazolják azonnal a Polgármesteri Hivatal Ügyfél Szolgálatánál.

A MATÁV-val tárgyalásokat folytattak, mennyi lesz a beruházás költsége. Közlésük szerint 72 millió forint, a 810 vonal helyett kb. 1310 vonal lesz, várjuk a végleges szerződést. A MATÁV-ot kértük ne legyen soron kívüli bekötés amíg az alap szerződéseket nem teljesítették, csak a közszolgáltató intézményeknél, közérdekű tevékenységet folytató vállalkozóknál lehet elsőbbség

Búcsúztunk érdemes
pedagógusainktól
Csonka József emlékére...

Ismét gyászol a pilisvörösvári pedagógustársadalom. Csonka József, a Vásár téri iskola és a gimnázium volt igazgatója immár a negyedik nagy pedagógusa községünknek, akiket az elmúlt évben veszítettünk

Környezeti károsítások bejelentő lapok

A Közép-Dunavidéki Intéző Bizottság Titkársága a környezetet érő károsítások megismerése és lehetőségeinek határain belül a kiváltó okok megszüntetése érdekében környezeti károsítások bejelentő lapokat hozott forgalomba. A bejelentő lapok felhasználását elsősorban olyan környezetkárosítások bejelentésére javasolják, amelyek nem esnek a települési önkormányzatok illetékességi körébe, illetve azok illetékessége esetén a kiváltó okok megszüntetése meghaladja az önkormányzatok lehetőségeit. A Polgármesteri Hivatal a fentiekre való tekintettel kéri a lakosságot, hogy minden általuk észlelt környezetkárosításról (víz-, levegőszennyeződés, illegális hulladékelhelyezés, tájrombolás, az élővilág károsítása, tartós zajártalom stb.) tegyenek bejelentést a Hivatalban, hogy megtehessek a szükséges intézkedéseket. Lehetőleg pontosan jegyezzék fel az észlelés időpontját, a helyszínt, és ha lehet, az elkövető kilétét. **Köszönjük!**

A MOSOLY ÉRTÉKE

Semmibe sem kerül, de sokat teremt. Gazdaggá teszi azokat, akik kapják és nem juttatja koldusbotra azokat, akik adják. Egy pillanatilag él csak, de emléke néha örökre megmarad. Senki sem olyan gazdag, hogy meglenne nélküle és senki sem olyan szegény, hogy ne lenne gazdagabb tőle. Táplálja a jóakaratot az üzleti életben, boldogságot teremt az otthonokban és mindenütt a barátság biztos jele. Pihenés az elfáradt embereknek, napfény a csüggedőknek, világossá a szomorkodóknak és a természet legnagyobb ellenzere a bajokkal szemben. Nem jelent földi javakat senki számára: nem lehet megvenni, elkérni, kölcsönadni vagy ellopni - csak önként lehet odaadni. Ha már valaki túl fáradt ahhoz, hogy mosolyogni tudjon, akkor legalább Te nézz rá derűlten. Senkinek nincs annyira szüksége a mosolyra, mint annak, aki maga már nem tud mosolyogni!

Ha meg akarod kedveltetni magadat az emberekkel,
akkor MOSOLYOGJ!

D. Carnegie



BÚCSÚZÁS

el

Koporsója mellett állva gondolatok, emlékek kavarnak bennem. Az ötvenes években, mint a Templom téri (akkor) leányiskola növendéke a Vásár téri (akkor) fiúiskolába jártunk társaimmal testnevelés órákra. Néha találkoztunk veke a tornateremhez vezető folyosón. Élénken emlékszem, hogy ilyenkor tisztelettel vegyes félelemmel köszöntöttük Öt. Valami áradt belőle, amit akkor gyerkfjével nem tudtam megfogalmazni - és csak később, amikor volt szerencsém tantestületének tagja lenni, - értettem meg. Ez a tekintély, ami nem tanulható, nem erőszakolható ki, nem függ az ember külső megjelenésétől, hangerejétől, hatalmától, hanem az egyéniségben rejlik. Belőle sugárzott. Őszintén tisztelték őt tanítványai, a szülők, a pedagógustársak egyaránt. Megmagyarázhatatlan nyugalom, csendes derű vette körül, a közelében biztonságban érezhette magát az ember. Igazságosság és minden ember felé egyformán megnyilvánuló segítőkészség jellemezte. Véleményét soha nem erőszakolta másokra. Észrevételei, tanácsai mögött nagy szakmai tudás, pedagógiai tapasztalat és emberi bölcsesség húzódott, - ezért volt hiteles minden megnyilvánulása. Iskolájának arculatát nehéz időkben is megtartotta. Az ő életében is voltak "percmberkék", akiknek azonban csak ideig-óráig sikerült félreállítani munkájától, de eredményeit nem tudták megsemmisíteni.

Évek óta csendes visszavonultságban élt. A gyilkos kór gyorsan ragadta el tőlünk. Emlékét megőrizzuk.

Dornbach Ferencné

1992. június 29-én az Óbudai Temetőben vettünk búcsút szeretett osztályfőnökünkől, Borbély Bélától. Béla bácsi évtizedeken át tanított községünkben, először a Vásár téri Általános Iskolában, majd 1963-tól Pilisvörösvári Gimnáziumban, ahol igazgató helyettesi munkát is végzett, 1974-től a Pilisszentiváni Általános Iskola igazgatója volt.

Koporsójánál kollégája, Meggyesi Rezső méltatta igaz, őszinte szavakkal munkásságát. A búcsúztató a pilisszentiváni évek alapján ugyan, de teljes képet festett Béla bácsi pedagógiai munkájáról, emberi tulajdonságáról.



Fájó szívvel és mélyen megrendült lélekkel állunk itt, Béla kollegánk, igazgatónk, munkatársunk - barátunk, végső nyughelye előtt, mi, a Pilisszentiváni Általános Iskola tanítói, tanárai, technikai dolgozói, hogy lerójuk kegyeletünket....

A több, mint másfél évtizedes együttlét valamennyiünk lelkében

emlékek sokaságát idézi fel arról a tevékeny és fáradhatatlan emberről, akinek igazgatósága alatt megvalósulhatott a község álma, az új iskola, amely hatalmas lendületet adott korszerű nevelő-oktató munkához. S ha igaza van annak az angol bölcsnek, aki élete vége felé ezt írta: "Nagyon fontos, hogy az emberek köze legyen ahhoz, ami a halála után fog történni" - akkor iskolánk egykori igazgatójának békés és nyugodt álma lesz, hiszen iskolánk minden mai és jövőző eredményében ott él az ő egyénisége is!

Annak a vezetőnek az egyénisége, aki átfogó humanista műveltségével, jó szívvel, derűs kedélyével mindezekhez közel tudott férközni, aki nem zárkózott el mások gondolai, problémái előtt, és együtt tudott örülni mindenkivel.

Ez a hely, ahol állunk - határa ugyan az életnek, de nem a szeretetnek! S a szeretet - az élet! Én, személy szerint, sokat beszélgettem Bélával, aki rajongója volt a római történelemnek. Milyen szép - mondta nekem egyszer - hogy a rómaiak szerint igazán nem hal meg az, akinek emlékét őrzik, tetteit emlegetik. Szép és igaz gondolat: életünkkel állítunk emléket embertársaink szívében!

Béla emberi kvalitásait felsorolni és méltatni nincs módomban. Egyet mégis szeretnék kiemelni: áhítatos hódolatát - az édesanyák iránt! Mert mint történész nagyon jól tudta: az egyén és a nemzet sorsát mindig az anyák határozzák meg...

Amikor - alig 3 éve - nyugdíjba ment, egy verset olvastam fel neki; megkönnyezte. Most - sajnos már véglegesen - ugyanezzel a költeménnyel szeretnék elbúcsúzni Tőle:

Mécs László: Fényt hagyni magunk után!
/részlet/

Az élet örök búcsúzás.
Ó bárcsak tudnánk távozáskor
fényt hagyni, mint a Messiás,
belészeretni a szívekbe,
hogy átadják a századoknak,
a századok az ezredeknek!
Fényt hagyni mint a Messiás!

Vagy legalább mint az anyák,
kik egyre jobban megragynak,
minél sötétebb lesz az éj
és minél jobban porlanak
a bánat-barna hant alatt.
Fényt hagyni mint a jó anyák!

Vagy legalábbis mint a Nap,
melyet elnyelt az alkonyat,
de a legbúsabb éjben is
világít még a gyöngyvirágban,
a liliomban, mécsvirágban.
AZ ÉLETÜNK OLYAN TŰNÉKENY.

Ó szent fényt hagyni volna jó!

Kedves Béla! Isten veled! Nyugodjál
békében!

Meggyesi Rezső
1035 Bp. III. Berend u. 6.

Ehhez a méltatáshoz nekünk - a tanítványainak - kevés hozzáfűznivalónk van. Osztályfőnöki, tanári, nevelői munkájának eredményeként az osztályból 7-en az Ő hitvallását választottuk. "Hogy szép az élet te mondtad szüntelen S hogy higgyük: akartad. S míg játszadoztak rajta bús mosolyok, Erőt és hitet prédikált az ajkad."

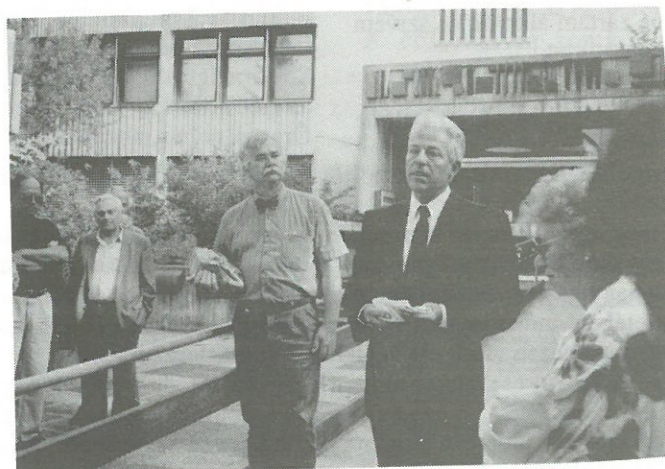
Igérjük, hogy mi is ezzel a hittel neveljük a gyermekeinket és tanítványainkat.

Az 1967-ben érettségizett IV. b. osztály
tanulói

Az új köntösbe öltözött Szociális Központ

Az eddig belül szép, kívül bizony még kopottan, szintelenül létező épület, a volt "Szaki" júliusi hónapban kívül is megszépült, színesen, kijavítva a külső hiányosságokat igen impozáns képet mutat. Nem túlzás, ha azt mondanánk, hogy Vörösvár legszebb középülete. Eddigi hányatott, elhanyagolt sorsa megváltozott, ma már igen fontos, humánus funkciót tölt be. Id[^]]sek - fiatalok, kismamák klubjának adott otthont és még több hasznos közérdekű tevékenység színhelye a felújított épület. Az elénk táruoló szép kép a közeljövőben tovább szépül, az eddig gazosan, gondozatlanul árválkodó tágas udvar parkosítása megtörténik, ebben közreműködő, az egyik ötletadó a helyi Környezetvédelmi Egyesület is.

köszönet jár mindazoknak, akik a szépítésben, létrehozásban közreműködtek, az egyesületnek, az építőknek, és az önkormányzatnak, akik visszaadták ezt az épületet, környékét azoknak akik azt használják. Nem feledkezünk meg a külső szépítésben segítséget adó Terra-Nova Kft elismeréséről, a felhasznált vakoló anyagot 35 %-os kedvezményrel biztosították. A megszépült épület használói, az Idősek Klubjának néhány tagja köszönet, elismerésként küldte az alábbi leveleket, kérésük szerint szívesen közzétettük megható, hálás soraikat.



Élet a "Napos Oldalon"

Mostanában vidámabban megyek a második otthonba, és a kapuban megállva gyönyörködve nézem, hogy szépül kívülről is az az épület, amit a mi klubunknak érzünk és nevezünk. Először hittem is nem is, hogy lesz, az után már kezdtem remélni és mikor megnyílt, azonnal a szívembe zártam és megérintett a szeretet, ami a gondos, mindenre gondoló, alkotó kezek munkájából felém áradt.

Őszinte szóval szeretném elmondani, amit az én 75 éves szívemben érzek. Legelső amikor ideérkezem, körülnézek, meg van-e mindenki, az egyik néni tegnap nem volt jól, a másik nagyon fullad ma, van aki má rosszkedvű, van aki mindig vidám. Tehát ahányan vagyunk, nem egyformák és mégis egyek vagyunk.

Mi nem öregek, hanem idősödő emberek olykor nyugos, ki magányos, ki meg nem értett, elfáradt, fájóslábú emberek vagyunk. Azt leginkább mi tudjuk, mit jelentenek a mosolygó szemű, kedves szavú /na tessék, nem tudom megnevezni őket/ gondoskodó, mindenre kiterjedő figyelmes gondozóink munkája. Ez tudom nem a legszebb szó, de ami mögötte van az gyönyörű.

Ami nálunk van az maga az élet, szépségével hibáival együtt, mert tessék tudomásul venni, ahol napsugár van, ott árnyéknak is kell lenni, és az is igaz, a felhők fölött és a felhők után mindig süt a nap, az ég újra kék. Az életünk nem unalmas, ó nem, erről -ahogy mi nevezzük - a kis főnök gondoskodik és ő tudja lelkünk nyugalma életünkben a legfontosabb tényező. Ezért meglátogat minket egy-egy lelkipásztor, megerősíteni hitünkben minket, és ha mi is imádkozunk valakiért, vagy egy jószándékért maguktól, lelkünkben újra éled a béke nyugalma.

Persze, hogy van, ami nem egyformán jó mindenkinek, intrika is akad, ilyenkor úgy szeretném azt mondani, jaj ne tegyétek, ami tiszta, nem szabad sárral dobálni, ha eldondolom, mennyi gond betegség, mennyi megnevezhetetlen nyugtalanság, bizonytalanság és összeférhetetlenség van odakint, legyen ez a ház a béke, szeretet, a nyugalom háza. A költészet napja, az irodalmi délután, az a gyönyörű élmény, amit a zenei tagozatos iskolások nyújtottak, kis ragyogó szemű ovodások bemutatója, na és az ilyen-olyan alkalmakkor táncos-zenés délutánok, kirándulásaink, egészen biztos e ház létrehozói nélkül nem valósultak volna meg az életünkben.

Még nagyon sok mindent szeretnék elmondani, de ez nagyon hosszadalmas, talán elmondhatom egyszer, és ha nem, az sem baj, nekem szép marad ez a ház, szívembe zártam alkotóit és szívem szeretetével csak annyit mondhatok: köszönjük!

Mihályfi Béláné

Napos Oldal Idősek klubja

A megnyitó ünnepségen itt voltam én is. Nagyon szép volt, köszönet azoknak, akik ezt tették és meg is valósították. A klub 1992 január 6-án indult be, elsők között voltam én is, akkor tizenhatan voltunk. Kissé szokatlan volt egy új közösségben lenni, de hamar megszoktuk. Most már teljes létszám van, mindenkit ismerünk már és jó viszonyban vagyunk egymással. Nem mondom, hogy kisebb hibák nem jönnek közbe, de ezt a klubvezetőnőnk mindjárt elintézi. A koszt az jó, kedvesek a konyhások, fáradtságot nem ismernek, köszönet ezért nekik, köszönet azoknak a klubtársaknak is, akik segítenek a felszolgálásban. Klubvezetőnőnk kedves és mindenkinek jót akar, programokat szervez, amit velünk közösen megbeszél. Kérem a jó Istent, hogy adjon neki erőt és egészséget, hogy még sokáig vezethesse a klubot. Én nagyon jól érzem itt magam, remélem továbbra is jól fogom érezni magam a többi klubtársammal együtt.

özv. Ziegner Antalné
71 éves klubtag.

Köszönő levél

Én, Huber Andrásné, szeretnék köszönetet mondani annak, aki ezt a "Napsugár" klubot létrehozta. És az itteni vezetőségnek és dolgozóinknak és gondozó asszonyunknak ezt a sok jót. És szépet, amit nekünk klubtagoknak nyújt, azt a sok gondoskodást. Azt a szeretetet, amivel körül vesznek bennünket. Részemről egy szanatórium nekünk és amióta ide járunk férjemmel együtt az állapotunk lényegesen megváltozott és csak hálás tudok lenni mindazért, amit nyújtanak nekünk. És ezt merem mondani mindnyájunk nevében is. Tisztelettel és hálás szeretettel

Huber Andrásné.

Hála

"Nem állíthatom meg az idő múlását..." szól a régi magyar nóta. Bizony így van ez az életben is nemcsak a nótában, az idő halad, az emberek lassan, de biztosan öregednek. A gyerekek megnöttek, kirepültek a családi fészekből, élük a maguk külön életét, a szülők egyedül maradtak. Egy munkás élet után élvezik a jól megérdemelt nyugalmat, a nyugdíjas évek csendjét, babusgatják az unokákat. Sajnos az "aranykor" örömeihez ürmös is vegyül, jönnek a bajok, betegségek néha-néha a kirepülhetetlen kaszás is teszi tiszteletét. Sokan megövezvegyülnek és az egyedül maradó számára megnehezül az élet. Ait eddig ketten végeztek el, azt most egyedül kell ellátni. Öregem nehéz megbarátkozni az új feladatokkal. Van akinek ez

könnyen megy, de a legtöbbször ez igen nehéz. Egyesek elhanyagolják magukat, az otthonukat, olyanok is akadnak, akik az italba keresik a vigasztalást.

Milyen jó lenne ilyenkor egy kis segítség, egy oltalmazó kéz, néhány jó szó. Ezt a nehéz feladatot például Pilisvörösváron ügyesen és jól oldották meg. Először is kerestek egy megfelelő helyiséget. Az egykori GAMESZ üresen maradt székhelye szinte kínálta magát erre a célra. A 250 négyzetméteres épületet nagyrészt társadalmi összefogással hozták rendbe és december 21-én használatba adták a Napos Oldal Szociális Központot. Ennek keretében működik többek között az Idősek Klubja is. Ide került az én előzővegyült édesapám is. Néhány éve maradt egyedül, amit nagyon nehezen viselt el. Képtelen volt megbirkózni az új körülményekkel. Féltettem, hogy bajba kerül. A munkám, a családom Budapesthez köt így csak ritkán tudtam látogatni, törődni vele, gondozni. Láttam, hogy kinlódik, féltettem, próbáltam valami jó megoldást találni. Szerencsére az ő ügy és még sok hasonló helyzetbe kerültekkel megoldódott. Szauer Mátonné által ügyesen és sok szeretettel vezetett Idősek Klubjában otthonra talált. Újra az az emberré vált mint amilyen régebben is volt. Hála ezért mindazoknak, akiknek áldásos munkája ezt a szociális intézményt létrehozta és zökkenő mentese működését sok szeretettel továbbra is szívünkön viselik.

Végül még valami a "Napos Oldal Szociális Központ"-ról. Az Idősek Klubján kívül működik itt még egy Kismama klub, egy Ifjúsági klub is. Van persze egy sok jó könyvvel felszerelt kölcsön könyvtár, azonkívül egy jogi tanácsadó iroda is.

Dr Heinrich Ibolya

Istennek legyen hála

Hála, hálátlanság - olyan szavak, melyekkel manapság ritkán találkozunk. Hálapénz jár az orvosnak, és "nem leszünk hálátlanak", ha valakit jobb munkára akarunk bírni, vagy meg akarunk vesztegetni, a diák tanárainak, a koldus jótevőjének? Szentimentális, romantikus dolog a hála, mintha nem illenék durva és racionális századvégünkhöz.

S templomom kívül ugyan mikor hallottuk: "Istennek legyen hála"? Hiszen amit a mai ember nagy nehezen elért, azt úgymond, maga érte el. Istent csak átkozni tudja, ha valami nem kedve szerint sikerül. Vad, szomorú, pogány világ vesz minket körül, s mintha arra szövetkeztek volna az emberek, hogy egymás életét keserítsék. Vagy talán mindig is ilyen volt, csak álmainkban találkoztunk a béke és egyetértés letűnt vagy sosem volt korszakaival?

Egyre nehezebben mondjuk ki: köszönöm. S ha mégis kimondjuk nincs mögötte semmi. Nincs mögötte a komoly ígélet, a hála fogadalma. Hála? Látni az ördög nevetését a tudatlan arcokon. A hála fogalmát a kamat váltotta fel. Az emberi viszonylatok helyett a pénzviszonyok működnek. Köszönöm, mondjuk egymásnak, de igazából sosem köszönünk meg semmit. S még jó, ha legalább a viszonyosság reményében fejezzük ki hálánkat. Az érzelmek elapadtak, az emberi lények szigetek lettek, melyek között átúszhatatlanul viharos a tenger. Rokonok, ismerősök, régi barátok címe és telefonszáma mered ránk noteszunkban, egyre reménytelenebb távolságból. Már a nagy ünnepek, évfordulók sem hoznak minket össze. Valami nagyon elromlott bennünk, valamit nagyon elrontottak bennünk. Hiszen a hála erénye össze függ, összefonódik a többi erény gyakorlásával. Lehet-e hálá, aki gyölölködő, önző felelőtlen, cinikus? Bizony nem lehet. Mert a hála egyúttal áldozat is. Önkéntes felajánlás, szívből jövő, mert a kötelező hála már nem is nevezhető hálának, a kikényszerített hála pedig igen aljas dolog. Csak az alázatos ember tud hálás lenni, s az erőszakra és versenyre épült modern világ letiporja az alázatosokat. Krisztus példát mutatott nekünk ebben is. Hálás volt Istennek, édesanyjának, hálás volt minden jó szóért, és zokszó nélkül viselte el a hálátlanságot is, akár tanítványaitól, akár egész népe részéről kellett elszenvednie. Gondoljuk végig életünket! Hány embernek tartozunk hálával, s vajon mindig megköszöntük-e, viszonzottuk-e jószágukat? S vajon hányszor gondoltuk, mondtuk ki mélyen, őszintén: Istennek legyen hála. Legbensőbb bíránk, a lelkiismeret a megmondhatója.

Szentmihályi Szabó Péter

emlékeztetnek, de a cirkusz porondján, ebben az épületben sokan szenvedtek és haltak meg, mivel Jézus Krisztus követőjének vallották magukat. Vajjon e világ fiai örökös ellenséget látnak a Krisztust követőkben? Miért?

Jártunk a Szűz Mária bazilikában, melyet a 400-as években építettek. Azóta többször felújították és díszítették. Beszédes bizonyossága ez a keresztények ősi Szűz Mária iránti tiszteletének. Ezen a napon a szentmisét elhunyt szeretteinkért, egyházközségünk elhunyt tagjaiért ajánlottuk fel.

Rómába érkezésünk alkalmával elhaladtunk a Szent Péter bazilika előtt. A Tiberis partjáról láttuk homlokzatát. Ebben a látványban többször is gyönyörködtünk. Kedden és szerdán is meglátogattuk e sajátosan szép és felemelő teret és bazilikát. A Szent Péter tér oszlopsorai, a homlokzat, majd a bazilika belseje méreteivel díszítésével lenyűgözi a látogatót. Személy szerint kicsinynek érezzük magunkat, de nagynak az alkotó embert, aki annyi szépet felhalmozott ebben az épületben.

Elfoglultsággal álltunk a főoltár hatalmas oszlopai előtt és áhitattal szemléltük az ezüst ládikát, amelyben Szent Péter apostol csontjait őrzik. A kupolán és a templomon körbefutó felirat ez: Te Péter vagy, azaz szikla, és én erre a sziklára építem egyházamat. Péter, imádkoztam érted, hogy meg ne fogyatkozzék hited, hanem te erősítsd meg testvéreidet.

Rómából sugárzik Szent Péter utódának a jelenlegi II. János Pál pápának hitet erősítő fénye. Szerdán délelőtt találkoztunk a Szentatyával. Anyanyelvünkön köszöntötte a közel 200 magyarországi zarándokot.

Kérte és üzent, hogy figyeljük a püspökök és munkatársaik tanítására, hogy a legkülönbébb szellemi hatások ellenére is az evangélium szellemében éljünk és bensőséges kapcsolatot alakítsunk ki Jézus Krisztussal, aki éltető erő lesz számunkra. Jó érzés volt hallani, amint

Hol Szent Péter sirba téve... Zarándokként Rómában

A nyár a turizmus időszaka. hónapokon át tartó tervezgetés után megindul Európa lakossága, hogy utazzon, hogy lásson, hogy tapasztaljon hogy élvezze a tenger partok napsütését, a víz frissítő, hűsítő érintését, vagy a hegyvidékek csendjét, nyugalmit, békességet teremtő környezetét. A kíváncsi, az újra, a még nem látottra szomjazó ember pénzét és idejét áldozza, hogy az utazás örömeinek részese legyen.

A keresztények által szentnek és tiszteletreméltónak tekintett Rómába indulunk július 5-én vasárnap. Hétfőn délelőtt 24 órai utazás után érkezünk Rómába. A lateráni bazilikánál szálltunk ki az autóbusból. Tágas téren találtuk magunkat. Több út keresztezi itt egymást. Az autók szorosan egymás mellett igyekeznek céljuk felé. Ez nem könnyű. Időnként mintha minden állna, úgy tűnik senki sem akar tovább menni, de ez csak látszat. Az élet állandó lüktetése a valóság. A gyalogosok és a járművek örök mozgása tapasztalható ezen a téren.

Megérkezésünk után háláadó szentmisét tartottunk a lateráni bazilikában. A célbaérés mindig öröm, méginkább akkor és ott gondolva a magas hegyeken átvetető szerpentin utak veszélyeire. Az ember megilletődik, ha olyan templomba lép, amely régi és a római pápák temploma. Mellette állt az épület, mely évszázadokon át otthont adott a mindenkori római pápának. Szent Péter és Szent Pál apostolok koponya erekjét tisztelik ebben a templomban.

A tér másik oldalán áhitattal álltunk meg a Szent lépcső előtt, amely a hagyományok szerint Jeruzsálemből, Pilátus palotájából került ide. E lépcsőket az Úr Jézus lába érintette és vércseppei tették nagyrabecsülté a keresztények szemében. A hívő emberek térden kuszva, imádkozva mennek fel a 28 fokból álló lépcsőn. Mi is vállaltuk ezt az áhitatot.

Kedden a Szent Pál sírja fölé épített bazilikát kerestük fel. A templomba belépő látva az oszlopok sakaságát, fényét, mély csillogását, szavakkal alig kifejezhető érzések hatása alá kerül. Minden olyan egyszerűnek tűnik és mégis a megilletődöttség, az áhitat, a szépség, a fönség érzése uralkodik el az emberen. Csak mélységes tisztelettel lehet állni annak sírjánál, aki nem szűnő lelkesedéssel, minden áldozatra képes akarattal járta a világot, a városokat, hogy az emberek számára Krisztus örömhírét elvigye. A colosseum romjai a szórakozást kereső emberekre

a pápa egészen érthetően, sőt tisztán mondta ki Pilisvörösvár nevét. A meghatódottság uralkodott el mindnyájunkon. Sokak szeméből a könnyek is kicsordultak. A hozzánk intézett szavak után szívből énekeltük: Trtsd meg Isten Szentatyánkat Krisztusnak helytartóját. Akkor még nem tudtuk, hogy néhány nap múlva aggódva imádkozunk, hogy kívánságunk valóra váljék és Isten megtartsa nekünk, ha úgy gondolja, hogy élete hasznos Isten népe számára. Rómában minden régi és minden új. Régi az utcák kövezete, az utcák neve, az épületek, a szobrok, a szűkőutak, a fák, de élénk színűek a paloták, a lakóházak, fiatalok az emberek, színes ruhákat viselnek, zsúfoltak a terek, hangosak az elárúsítók. Frissítőket és egyéb csecsebecsét kínálnak és méltatlankodnak, ha nem sikerül eladni holmijukat. Láttuk a várost Rómát, a Jézus születése körüli idők fővárosának romjait, a 4-8. század egyszerű keresztény templomait, a középkornak 10-14. századból származó hitet sugárzó bazilikát, a reneszánsz csodálatra méltó alkotásait, a barokk művészet, nálunk is ismert gazdagon díszített istenházait. A városfelé közeledve, majd távozóban is láttuk a modern városnegyedeket, a magas épületeket, melyekben a 20. század embere keresi önmagát, embervoltját, boldogságát, lelkének békéjét.

Hazatérőben Asszisziben Szent Ferenc városában, a poriunkal kápolnában miséztünk, amelyet az otthonlevőket, egyházközségünk minden tagjáért ajánlottunk fel. A szeretet és a békesség ajándékát kértük a családok számára. A türelem, az alázat és a bizalom ajándékáért esdekeltünk a bajokkal küzdők és a betegségekben szenvedők számára. Zarándokutunkon az időjárás is kegyeibe fogadott. Kellemes, se hideg, se meleg szegődött mellénk és kísért zarándok utunk egész folyamán.

Labbant Lajos
plebános . *

Búcsú a negyedik osztálytók

A búcsúzás mindig fáj, könnyekkel jár,
nánatot vár, mert rossz az elválás.
Ahogy a könny végig csorog arcodon,
oly gyorsan, meredeken tűnt el a múlt voltodon.
Eltűnt a négy év, elrepült tova
és ezt nem lehet többé pótolni soha.

De mégis, a búcsúzás jó, mert valami újat is jelent,
a rég fája új termést terem, s valami jobb következhet.
De a multat felejteni soha, soha, soha nem lehet.
Eszedbe jutnak a szépek, de csak a szépek,
az együtt töltött percek és évek - talán nem hiába teltek el.
Most elbúcsúzunk, de nem válunk el soha,
az emlékedet őrizzük magunkban, kincsünk
e felejthetetlen élmények sora, gyermekkorunk első értékes szakasza.

Köszönjük! Sokat tanultunk, izgultunk, kacagtunk,
s most nincs tovább, ez hihetetlen valóban.
Ha nem is találkozánk többet soha, azért üzenjünk,
hogy nem is volt olyan rossz az iskola!

Rásonyi Mária
IV. osztályos

Dr. Réthy Zoltán /1895-1977/ 1938-ban kiadott verseskötetéből:

A gépek új tudóst avatnak,
Új dalra várnak milliók,
Köszöntök pattanó bimbót.

A kor kohója harcot forral,
A vér vad titkokat takar,
Lehessek én a Pilis alján
Ringó bölcsők felett a dal...

A magyar anyáknak

Ha fekete az éjszaka és
Virrasztó szemetek fényt keres:
Felgyújtott szívem legyen a mécs.

Ha ég felé nézni nem birna
Könnyeitől: legyenek a sóhaj,
Legyenek ajkatokon az ima...

Csipkebokor

Az én tanyám a csipkebokor ága,
Tüskéje védi pelyhes fészketem,
Nekem virágozik illatos virága,
Az élet szép csak rózsák közt lehet.

Három fióka lett a fészkekalja,
Csicsergő ajkuk hívón hazavár
S ha szárnyukat az élet bontogatja,
Büszkén néz rájuk két öreg madár.

Madár vagyok az Isten csipkebokrán,
Onnan füttyentek vidám éneket,
Ki arra jár, az meghallja a nótám:
Szeressétek egymást, emberek!

Jöjjön el a Te országod

Lacikának kis fejébe
Most csorgatja anyuka a Miatyánkot,
Csetlik-botlik nyelvecskéje,
Ha odaér: "Jöjjön el a Te országod".

Meg is kérde azon nyomban
S kérdésére a feleletet el is várja:
Milyen lehet az Istennek
Égből jövő, földre szálló szép országa?

Anyukának illik tudni,
Hogy forog az autóban a motorcsavar
S mindent, amit Laci fia
Kicsi feje kíváncsian tudni akar.

És elmondja: ez az ország
Szebb lesz, mint a mesebeli Tündérország,
Ott nem lesznek rossz emberek,
Aki egymást bántják, verik, kicsúfolják.

Nem lesz benne báró, bankár,
Ki a pénzt nagy zsákokban kuporgatja,
Nem lesz koldus, aki éhes,
Mindenkinek lesz ebédre jó falatja.

Nem lesz többé háború se,
Nem fog folyni jó katonának piros vére,
Szeretet lesz a világon
S minden ember a másinak jó testvére.

S mikor jó el az az idő,
Mikor velünk cseh, oláh, és rác kibékül?
Akkor, ha majd minden ember
Elmondja a Miatyánkot hiba nélkül!

A "Vörösvári napok" programja

Tanuljunk meg újra ünnepelni, e jelszó jegyében indult az elmúlt évben a "Vörösvári Napok" ünnepség sorozat, amelyet ez évben is megrendezünk. Várjuk a község tisztelt polgárait, ünnepelve szórakozzunk együtt ezen a rangos programmal gazdag ünnepségen. Tiszteljük meg részvételünkkel azokat a bel- és külföldi kulturális együtteseket, amelyek községünkbe látogatnak, felejthetetlen élményekkel gazdagítanak a következő programjukkal:

A "VÖRÖSVÁRI NAPOK" program tervezete 1992. augusztus 14 - 21-ig

Augusztus 14. péntek	18 h	Gyermektánház - könyvtárudvar
Augusztus 15 szombat	20 h	Nemzetközi folklórműsor a Községi Házban
		<u>résztevők:</u> Táncegyüttes és Fúvószenekar - Franciaország Pilisvörösvári Német Gyermekek és Ifjúsági Táncegy, vendégek még: Rechtenbach-i Bácsalmás Egyesület tagjai /Német o., 40 fő/ Sramliest - Kávéház /BRAVI BUAM/
Augusztus 16. vasárnap	10 h 10 h 19 h	Koncert a Római Katolikus Templomban Koncert a Ligeti "Szent Család" Templomban BÚCSÚBÁLOK Községi Ház: BRAVI BUAM Sramli Fetter Vendéglő: Elsasi Fúvószenekar Könyvtárudvar: Vörösvári fúvószenekar Kávéház: Dorfmusikanten Camping: DONAUHALER SPATZEN SRAML
Augusztus 17. hétfő	18 h	Nyugdíjas klub búcsúbálja A Községi Házban - Bilik Sramli Kávéházban - Bravi Buam Sramli Fetter Vendéglő - DONAUHALER SPATZEN SRAML Könyvtár udvar: - Vörösvári Fúvószenekar Camping: - Nemzetközi Folklórműsor <u>Résztevők:</u> Elsasi Táncegyüttes és Fúvószenekar, Pilisvörösvári Német Gyermekek és Ifjúsági Táncegyüttes Utána: BÁL
Augusztus 18. kedd	16 h	"Spiele ohne Grenze" - "Határtalan játékok" Sportpálya Különböző korosztályú /3 fő/ csapatok játékos sportvetélkedője Képzőművészeti Tábor bemutatkozása Bolhapiac Aszfalt rajz verseny A vetélkedőn részt vesz a Francia Fúvószenekar és Táncegyüttes csapata is.
Augusztus 19. szerda	18 h	Francia Folklórműsor és Bál Camping Szervező: Táncegyüttes
Augusztus 20. csütörtök	10 h	Sportbemutató Campingtalálkozó Ejtőernyős ugrás, Hőlégbalion, Camping találkozó <u>Résztevők:</u> Pilisvörösvári Fúvószenekar, Püvéri Vegyeskórus, Elsasi Táncegyüttes, Elsasi Fúvószenekar, Püvéri Német Gyermekek és Ifjúsági Együttes
A műsort követően BÁL, alatta Tűzijáték Ünnepi beszédet mond: Botzheim István Polgármester		

Az egyéni vállalkozók társadalombiztosítási járulékának módosítása

Az egyéni vállalkozói kör az a kategória, amely szolgáltató, termelő, értékesítő tevékenységgel a lakossági igényeket kielégíti, ez mellett a legrugalmasabban igazodik az általános gazdasági helyzethez, legkisebb tőkével, a saját szaktudására támaszkodva kezdi meg vállalkozói létét. Társadalombiztosítási jogosultságuk jelenleg megegyezik a "dolgozókéval", járulékfizetésük azonban eltéréseket mutat, 1992. március 1-jével módosult, július 1-jével ismét változott, e kérdést kívánjuk ismertetni a következőkben. Mindenekelőtt azt, hogy e körbe tartoznak 1992. március 1-jétől a kisiparosokon, magánkereskedőkön kívül az egészségügyi és szociális-, gyógyszerész magántevékenységet folytatók, a mezőgazdasági kistermelők, az egyéni ügyvédek, közjegyzők, szellemi szabadfoglalkozást folytatók is.

E személyekre a társadalombiztosítás kötelezően kiterjed, kivétel a mezőgazdasági kistermelőnél, szellemi szabadfoglalkozást folytatónál: a nyugdíjban részesülő vagy más jogviszony alapján már társadalombiztosításba tartozókra nem terjed ki külön az egyéni vállalkozókra irányadó társadalombiztosítás.

Az egyéni vállalkozó - a kiegészítő tevékenységet folytató, a tevékenységet kezdők kivételével - a tárgyévét közvetlenül megelőző naptári évben elért, személyi jövedelemadó alapján képező jövedelme egy naptári hónapra jutó összege, de legalább a tárgyév első napján érvényes minimális bér /jelenleg 8000 Ft/ után köteles

az együtt 54 %-os járulékot fizetni, vagyis 4320 forintot 1992. március 1-jétől. Ennek a "legalacsonyabb" járuléknek a megfizetése okozott gondot azoknál, akiknek a jövedelme alacsony volt, tehát az említett minimális bér alatt volt.

Ezeket kívánt segíteni Csépe Béla KDNP, Dr Rempert Katalin - Tarnóczi Attila MDF országgyűlési képviselők önálló indítványa:

Az említett összegű járulék helyett a minimális bér összege utáni 54 %-os járulékot fizessék, vagyis a 4320 forint csökkenjen, a 8000 forint 60 %-a utáni 54 %-ra, havi 2592 forintra. Az ezt tartalmazó 1992. évi XLVIII törvény 1992 július 1-jével lépett hatályba, tehát július 1-jétől kell ezt az összeget fizetni az említett körben. Az 1992. március - június hónapokra a 4320 forint az irányadó. Az egyéni vállalkozó akkor szerez társadalombiztosítási jogosultságot, ha a járulékot megfizette, amennyiben járuléktartozása lenne, kérelmére az illetékes társadalombiztosítási igazgatóság indokolt esetben részletfizetési kedvezményt, késedelmi pótlék mérséklést, elengedést engedélyezhet, járulékot elengedni azonban nem lehet. Az előbbieket azt is jelentik, hogy akik a tevékenységüket 1992-ben kezdték meg a felsorolt vállalkozói körben, a vállalkozói igazolvány kiváltásának napjától ez év december 31-ig fizetik a meghatározott összeget, március 1-jétől 4320, július 1-jétől a 2592 forint havi járulékot. Természetesen a mezőgazdasági kistermelő, a szellemi szabadfoglalkozást folytató egyéni vállalkozói igazolványt nem vált ki - nagy többségben ez a helyzet -, ebben a körben azaz irányadó, amikor megkezdik ezeket a tevékenységeket, ettől függően jelentkeznek be a társadalombiztosítási igazgatóságnál.

A tevékenységet kezdő vállalkozó az említett összegeket előlegként fizeti ha a személyi jövedelemadó alapja 1992 évben az egy hónapra jutó 8000, illetőleg a 4800 forintot meghaladná, járulékkülönbözetet köteles lesz 1993-ban megfizetni

PILISTEX

ipari, kereskedelmi és szolgáltató

GMK

jogging- és pólóanyagok, pamutkelemék egyéb méterárak kellékek

nagy választékban

PILISVÖRÖSVÁR Fő út 117-119

Tel.: 30-372 30-369

"PILISVÖRÖSVÁR MA" a nagyközség lapja, megjelenik havonta

Felelős Kiadó: Botzheim István

Felelős szerkesztő: Dr Havasi László Pilisvörösvár, Szent Erzsébet u. 14.

Készült: a Contur-Agro Kft Nyomdájában, Budapest Nagy Lajos kir. u. 110.